

LIBRETTO ISTRUZIONI

INSTRUCTION MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

MANUAL DE INSTRUCCIONES

OMB1-V OMB1-VP

BEDANATRICE VERTICALE

VERTICAL CHISEL MORTISER

MORTAISEUSE A BEDANE VERTICALE

VERTIKALSTEMMASCHINE

ESCOPLADORA DE BEDANO VERTICAL

01/97



masterwood
Le Macchine del Legno

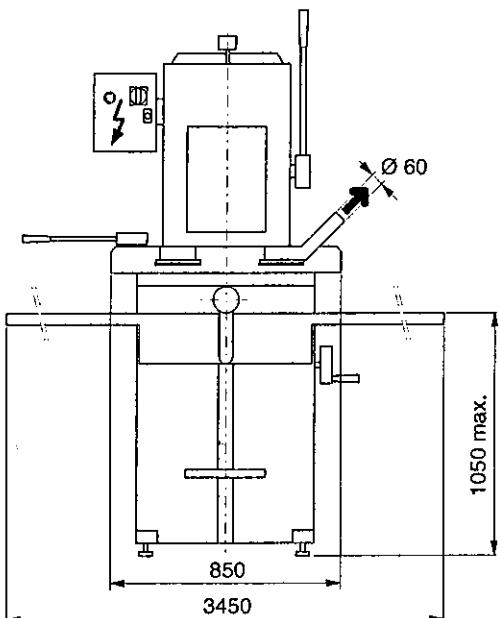
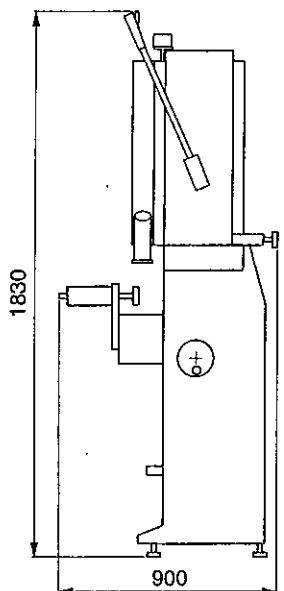
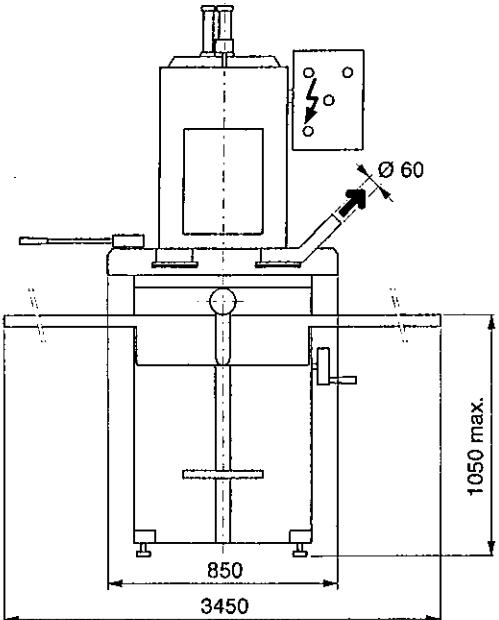
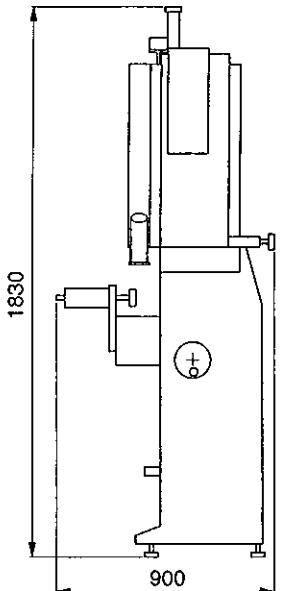
MUTI

**Zangheri &
Boschetti**

MUTI F.Ili & C. - Macchine per il legno
Via Romania, 20 - 47037 Rimini (Fo) Italy
Tel. 0541 / 740348 - 740319
Telex 551150 - Fax 0541 / 742216

Macchine Lavorazione legno
Via Romania, 8/10 - 47037 Rimini (Fo) Italy
Tel. 0541 / 740410 - 740441
Telex 551269 ZB - Fax 0541 / 742192

Member of **ICM** Italian Group of Manufacturers

**OMB1V****OMB1VP**

1.3 DATOS TÉCNICOS

		OMB1V	OMB1VP
Motor cabeza.....	HP	3 - 2 polos	3 - 2 polos
Carrera vertical cabeza	mm	130	150
Carrera longitudinal cabeza.....	mm	265	265
Carrera transversal cabeza.....	mm	80	80
Carrera vertical plano de trabajo.....	mm	260	260
Altura máxima de la puerta.....	mm	1000	1000
Presión de ejercicio.....	bar	6	6
Hueco mínimo con una sola entrada de la herramienta			
Grosor.....	mm	2	2
Anchura.....	mm	20	20
Profundidad	mm	35	35
Hueco máximo con una sola entrada de la herramienta			
Grosor.....	mm	20	20
Anchura.....	mm	75	75
Profundidad	mm	110	110
Para huecos de dimensiones mayores, consultar al fabricante			
Peso.....	kg	440	440
Consumo aire sistema neumático	Nl/min	320	350



RANURADORA DE CINCEL VERTICAL

DOTACIÓN ESTÁNDAR:

OMB1 V

- Deslizamiento cabeza sobre guías con cajas de rodillos
- Bloqueo automático carro longitudinal
- Bloqueo neumático de la pieza
- Parastillas automático con aspiración incorporada
- Base de hierro colado
- Motor de 3 HP
- Instalación eléctrica conforme a la norma EN 60204-1

OMB1 VP con bajada oleoneumática de la cabeza (freno hidráulico)

- Deslizamiento cabeza sobre guías con cajas de rodillos
- Bloqueo automático carro longitudinal
- Bloqueo neumático de la pieza
- Parastillas automático con aspiración incorporada
- Base de hierro colado
- Motor de 3 HP
- Instalación eléctrica conforme a la norma EN 60204-1

DOTACIÓN OPCIONAL:

- Motor cabeza de 4 HP
- Dispositivo regulación rápida herramientas dotado de microordenador
- Predisposición cabeza para microordenador